



Asamblea General

Distr.
GENERAL

A/48/276
6 de agosto de 1993
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

Cuadragésimo octavo período de sesiones
Tema 12 del programa provisional*

INFORME DEL CONSEJO ECONOMICO Y SOCIAL

Premio de Población de las Naciones Unidas

Nota del Secretario General

El Secretario General tiene el honor de transmitir a los miembros de la Asamblea General el informe del Director Ejecutivo del Fondo de Población de las Naciones Unidas sobre el Premio de Población de las Naciones Unidas, establecido por la Asamblea en su resolución 36/201, de 17 de diciembre de 1981. El informe, que abarca el año 1993, fue preparado de conformidad con la decisión 1982/112 del Consejo Económico y Social, de 26 de abril de 1982 (véase el anexo).

* A/48/150.

Anexo

INFORME SOBRE EL PREMIO DE POBLACION DE LAS NACIONES UNIDAS (1991-1993)

I. INTRODUCCION

1. El 17 de diciembre de 1981, la Asamblea General aprobó la resolución 36/201, titulada "Creación del Premio de Población de las Naciones Unidas". El Premio se concede anualmente a una o varias personas, una institución o instituciones, o a una persona y una institución, que hayan efectuado la contribución más destacada al aumento de la conciencia de los problemas de población o a su solución.
2. Los laureados son elegidos por el Comité de Concesión del Premio de Población de las Naciones Unidas, que integran representantes de diez Estados Miembros de las Naciones Unidas, elegidos por el Consejo Económico y Social por una período de tres años.
3. En 1991, el Consejo Económico y Social eligió como representantes en el Comité por un período de tres años, a partir de enero de 1992, a los países que figuran a continuación: Belarús, Burundi, Camerún, Ecuador, El Salvador, India, Japón, México, Países Bajos y Rwanda. El Secretario General y el Director Ejecutivo del Fondo de Población de las Naciones Unidas (FNUAP) son miembros ex officio. El Director Ejecutivo del FNUAP actúa como Secretario del Comité. El Premio consiste en un diploma, una medalla de oro y una suma en metálico.
4. El 5 de diciembre de 1986, la Asamblea General, en su decisión 41/445, enmendó el párrafo 1 del artículo 2 del Reglamento relativo a la concesión del Premio de Población de las Naciones Unidas que figura en el anexo de su resolución 36/201, de modo que una persona y una institución pudiesen compartir el Premio.
5. El 26 de mayo de 1987, el Consejo Económico y Social, en su decisión 1987/129, enmendó en consecuencia el reglamento del Comité.
6. En enero de 1993, el Comité eligió Presidente al Excmo. Sr. Nicolaas H. Biegman (Países Bajos).
7. Las cinco personalidades eminentes que figuran a continuación actuaron como miembros honorarios en calidad de consultores del Comité: El Sr. Takeo Fukuda, ex Primer Ministro del Japón; el Sr. Bradford Morse, ex Administrador del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo; el Sr. Miguel de la Madrid Hurtado, ex Presidente de México; la Sra. Victoria Sekitoleko, Ministra de Agricultura, Ganadería y Pesca de la República de Uganda; y la Sra. Robin Chandler Duke, Presidenta de Population Action International.

/...

II. PREMIO DE POBLACION DE LAS NACIONES UNIDAS DE 1993

8. Para el Premio de Población de las Naciones Unidas de 1993 se recibieron en total 16 candidaturas de nominadores calificados. Tras un examen detenido de las candidaturas, y teniendo en cuenta las opiniones expresadas por los miembros honorarios, el Comité de Concesión del Premio de Población de las Naciones Unidas eligió al Dr. Fred T. Sai de Ghana y al Consejo de Investigación de Problemas sobre Población de la editorial de prensa Mainichi Shimbun del Japón, como los laureados de 1993.

9. El Comité eligió al Dr. Sai por su labor de vanguardia durante más de 20 años en cuestiones de planificación familiar y población. El Dr. Sai es conocido por su contribución a la investigación en materia de nutrición, bienestar comunitario y planificación familiar. Fue uno de los fundadores de la Asociación Nacional de Planificación Familiar de Ghana. Posteriormente ocupó el puesto de Asesor superior de asuntos de población en el Banco Mundial y fue también Subsecretario General de la Federación Internacional de Planificación de la Familia. Durante el período en que ocupó su cargo en la Federación Internacional de Planificación de la Familia, ayudó no sólo a crear su Consejo Regional Africano, sino también a establecer asociaciones nacionales de planificación familiar en muchos países de Africa. También alcanzó gran reconocimiento en Ghana, su país natal, e internacionalmente, en un gran número de foros. Fue Presidente de la Comisión Principal de la Conferencia Internacional de Población de 1984. También presidió la reunión conjunta Organización Mundial de la Salud/Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia sobre la alimentación del lactante y el niño pequeño, celebrada en 1987, cuyas conclusiones contribuyeron al establecimiento del Código Internacional de Comercialización de los Sucedáneos de la Leche Materna. En 1989 fue elegido Presidente de la Federación Internacional de Planificación de la Familia y en 1992 fue reelegido para el mismo cargo.

10. El Consejo de Investigación de Problemas sobre Población de la editorial de prensa Mainichi Shimbun fue elegido por los éxitos logrados en su labor de sensibilización del público acerca de las cuestiones de población y por los numerosos estudios, libros y artículos publicados sobre asuntos de población. El Consejo fue creado en 1949 por Mainichi Shimbun, una de las editoriales de prensa más importantes del Japón, para que se ocupara de los problemas de población en el Japón, país que se encontraba sumido en una gran confusión a raíz de la segunda guerra mundial y que se enfrentaba a un grave problema de superpoblación. La encuesta nacional sobre planificación familiar, llevada a cabo por el Consejo, primero en 1950 y posteriormente cada dos años, es la encuesta de este tipo más antigua y más importante (por el tamaño de la muestra) del mundo. Los resultados de la encuesta se han dado a conocer a través de diversos canales: la extensa red de distribución de Mainichi Shimbun y otras publicaciones, cursillos de capacitación y seminarios. Todas estas actividades influyeron considerablemente en la política y programas del Japón en materia de población, lo que a su vez se tradujo en un fuerte descenso en la tasa de natalidad del Japón. Las conclusiones de la encuesta han constituido la base de muchos estudios de investigación importantes. El Consejo también utiliza sus conocimientos y experiencia para ayudar a los países en desarrollo a resolver sus problemas de población.

/...

III. CUESTIONES FINANCIERAS

11. Al 1° de enero de 1992, el Fondo Fiduciario tenía en caja un total de 608.480 dólares. Una contribución de 10.000 dólares del Gobierno de Mauricio más los intereses devengados correspondientes a 1992 representaron 37.071 dólares. Los gastos en 1992, incluidos los premios, ascendieron a 18.080 dólares. El saldo al 31 de diciembre de 1992 era en total de 627.471 dólares.
